



Distr.
GENERAL

A/52/709/Corr.1
9 December 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 114 повестки дня

ОБЗОР ЭФФЕКТИВНОСТИ АДМИНИСТРАТИВНОГО И ФИНАНСОВОГО
ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Персонал, безвозмездно предоставляемый правительствами
и другими сторонами

Доклад Генерального секретаря

Исправление

1. Пункт 8

а) в третьей строке вместо "по состоянию на 30 сентября 1997 года (289 человек)" следует читать "по состоянию на 30 сентября 1997 года (290 человек)";

б) в седьмой строке вместо "8 по состоянию на 30 сентября 1997 года" следует читать "9 по состоянию на 30 сентября 1997 года".

2. Приложение II

а) перед разделом "Организация Объединенных Наций по окружающей среде" добавить текст следующего содержания:

Управление служб внутреннего надзора

Страна гражданства	Количество	До 1 года	От 1 до 2 лет	2 года или более
Германия	1	X		
Итого	1			

б) В строке "Всего" после раздела "Отделение Организации Объединенных Наций в Вене" следует читать 290.

3. Приложение III

В строках "УСВН" и "Итого" следует читать:

Департамент/ управление	31 октября 1996 года	31 марта 1997 года	30 сентября 1997 года
УСВН	3	1	1
Итого	330	334	290

4. Приложение IV

В строках "Германия" и "Общее количество" следует читать, соответственно, 14 и 290.

5. Приложение V

После пункта 9 добавить текст следующего содержания:

УПРАВЛЕНИЕ СЛУЖБ ВНУТРЕННЕГО НАДЗОРА (1)

10. Сотрудник по вопросам соблюдения и планирования в канцелярии заместителя Генерального секретаря собирает данные о соблюдении рекомендаций УСВН, поддерживает связь с руководителями департаментов и управлений по вопросам их ежеквартальных докладов о соблюдении и готовит полугодовой доклад Генеральному секретарю, предписанный Генеральной Ассамблеей в пункте 5с (v) ее резолюции 48/218 В от 29 июля 1994 года.

6. Изменить нумерацию остальных пунктов соответствующим образом.
